



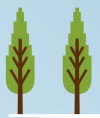
HOKKAIDO  
UNIVERSITY



**JAPANESE LANGUAGE  
AND CULTURE STUDIES**

日本語・日本文化研修コース

**PROGRAM  
2021-2022**



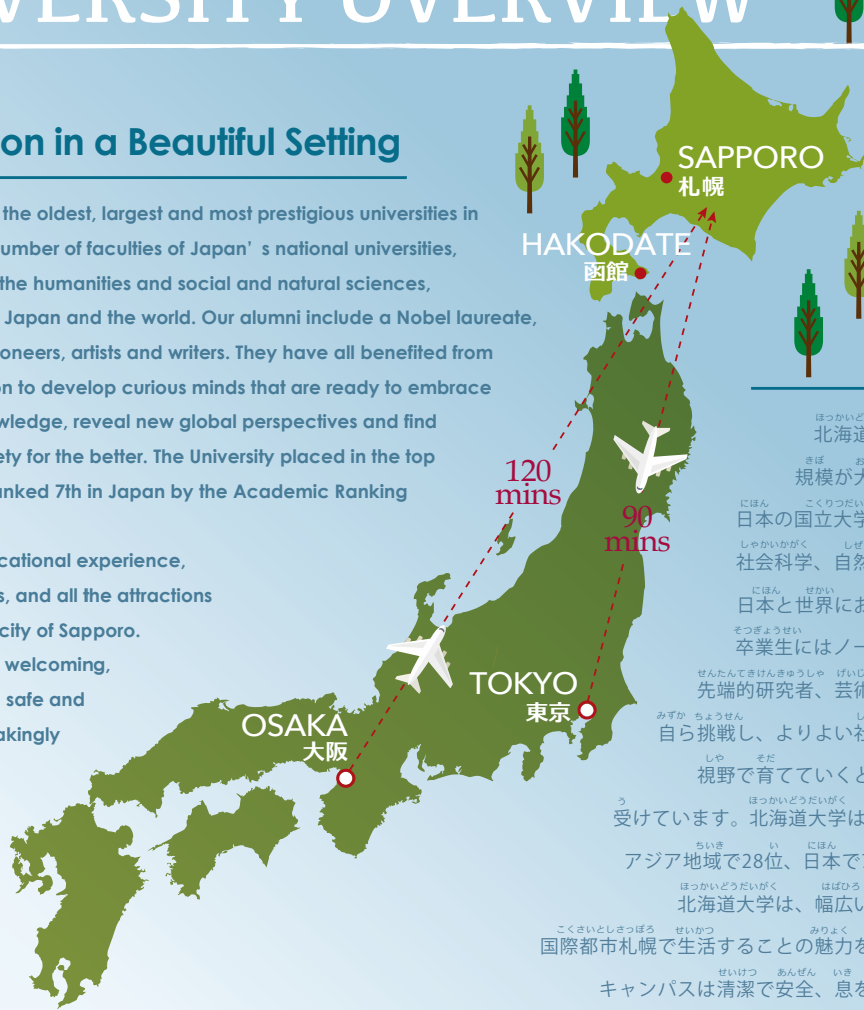
# UNIVERSITY OVERVIEW



## Quality Education in a Beautiful Setting

Hokkaido University is one of the oldest, largest and most prestigious universities in Japan. Boasting the largest number of faculties of Japan's national universities, we cover almost all areas of the humanities and social and natural sciences, leading research activities in Japan and the world. Our alumni include a Nobel laureate, business leaders, research pioneers, artists and writers. They have all benefited from the University's determination to develop curious minds that are ready to embrace challenges and acquire knowledge, reveal new global perspectives and find solutions which change society for the better. The University placed in the top 28 in the Asian region, and ranked 7th in Japan by the Academic Ranking of World Universities 2020.

We offer a broad-based educational experience, world-class research facilities, and all the attractions of living in the cosmopolitan city of Sapporo. The atmosphere is warm and welcoming, our campuses are clean and safe and we are located in a breath-takingly beautiful setting.



美しい環境における  
質の高い教育

北海道大学は日本でもっとも歴史が長く、規模が大きく、名声の高い大学の一つです。日本の国立大学で最多の学部数を誇り、人文科学、社会科学、自然科学のほぼすべての分野を網羅し、日本と世界において研究活動をリードしています。卒業生にはノーベル賞受賞者、ビジネスリーダー、先端的研究者、芸術家、作家などがいます。彼らは皆、自ら挑戦し、よりよい社会をつくりあげる解決策を国際的な視野で育てていくという大学の目指すところから恩恵を受けています。北海道大学は2020年の世界の大学ランキングで、アジア地域で28位、日本で7位にそれぞれランクインしました。北海道大学は、幅広い教育経験、世界レベルの教育設備、国際都市札幌で生活することの魅力を提供します。霧気は暖かく快適、キャンパスは清潔で安全、息をのむような美しい環境にあります。

The Japanese Language and Culture Studies Program (JLCSP) is a 'junior year abroad' type program for undergraduate students majoring in Japanese language and culture. Each year international students from our partner universities as well as government-sponsored students come to Japan and take this enriching course. The JLCSP is the leading course of its kind in Japan and has a long history catering to different skill levels from intermediate to advanced Japanese. You can also choose courses from our English curriculum or courses from the standard curriculum taken by Japanese students.

Hokkaido University is set on a large campus widely viewed as the most beautiful campus in Japan. In such a wonderful environment, together with other international students as well as Japanese students, let us help pave your future.

日本語・日本文化研修コース（日研コース）は、日本語や日本文化を専攻する学部生を対象とした短期留学プログラムです。主に国費留学生と協定大学からの交換留学生が学んでいます。

北海道大学の日研コースは日本国内でも有数の長い歴史と充実したコースを持っており、日本語のクラスは技能別に自分に合ったレベルで中上級の日本語を学ぶことができます。選択科目として日本人学生対象の授業や英語での国際交流科目も選ぶことができます。

また、北海道大学は日本でもっとも美しい広大なキャンパスを持つ大学です。様々な国からやって来た留学生や日本人学生とともに、恵まれた環境で、一緒に未来を切り拓いて行きましょう。



COURSE  
COORDINATOR  
KOBAYASHI YOSHIKO

小林 由子



# JAPANESE LANGUAGE AND CULTURE STUDIES PROGRAM

日本語・日本文化研修コース

## Objectives of the Program:

The objectives of this program are:

- (1) to improve students' Japanese language proficiency to enable them to interact with Japanese speakers and conduct research in Japanese;
- (2) to acquire basic knowledge and methodologies for Japanese studies – particularly relating to Japanese general and applied linguistics;
- (3) to gain a deeper understanding both of Japanese language and culture.

## Outline of the Program:

The program consists of two types of courses: courses in Japanese language and courses in Japanese linguistics, culture and society.

\*The program became a credited program from September 2015.

\*Please note that the schedule and the teaching method may change due to the COVID-19 pandemic.

## Period of the Program:

One-Year : October 2021 - August 2022

Half-Year (2021 Fall Semester) : October 2021 - February 2022

Half-Year (2022 Spring Semester) : April 2022 - August 2022

## Entry Requirements:

- Applicants must be a Japanese language and/or culture major enrolled in an undergraduate degree course at a university-wide agreement partners of Hokkaido University. First-year students are not eligible to apply.
- Applicants should have N3 (or higher) on the Japanese Language Proficiency Test or the equivalent or higher proficiency in Japanese at the time of application. In particular, applicants should know 500 or more kanji and have the skill to understand conversation spoken at natural speed and read/write simple sentences.
- \* Applications from students whose proficiency in Japanese does not meet the requirements will not be accepted. Any students who are found to be at the introductory level by the placement test which is conducted by Hokkaido University after arrival may not be able to complete the program.
- Applicants must possess a good academic record at university level.

## Conditions for completion of the course:

A certificate of completion of the program will be given to students who satisfactorily earn 20 credits (10 credits for the half year program) or more of courses throughout the period of the program.

## How to apply:

Please submit the application form and any additional documents to the office responsible for student exchange at your university. Application documents must not be sent directly to Hokkaido University. The deadline of submission at Hokkaido University is as follows:

One Year: February 12, 2021

Half-Year (2021 Fall Semester): February 12, 2021

Half-Year (2022 Spring Semester): October 29, 2021

\* Half-Year (2022 Spring Semester) applicants should submit their applications in October not February.

## Number of Students Accepted:

One-Year:40

Half-Year:20

## コースの特色

日本語・日本文化の双方に関する研究・調査活動に役立つ日本語能力の育成と、研究に必要な基礎知識、方法論・技能等の修得・運用を通じた日本語・日本文化理解を目的とするコースであり、プログラムの中で受講生の日本語能力の向上を図る。

## プログラムの概要

内容は、日本語を学習する選択必修科目群、日本語・日本文化に関する講義から成る選択科目群より構成されます。

\*2015年9月入学者から単位認定が可能なプログラムとなりました。

※新型コロナウイルスの感染拡大によって、スケジュールや授業方法が変更になる場合があります。

## 研修期間

1年コース: 2021年10月～2022年8月

半年コース(秋入学): 2021年10月～2022年2月

半年コース(春入学): 2022年4月～2022年8月

## 受講希望者の資格、条件等

北海道大学と大学間交流協定を締結している外国の大学の学部において、日本語・日本文化に関する専攻課程を主専攻として在籍している者。

(ただし、1年生を除く)

- 申し込み時に、中級レベル(日本語能力試験N3以上に合格している者又は同試験の合格者と同等の日本語能力)以上の日本語能力を有する者。具体的には、漢字500字以上を習得し、日常的な場面での自然に近いスピードで話される会話・平易な文章の読み書きができることが必要です。
- \*日本語が初級レベルの者は出願を認めません。なお、入学後北海道大学で実施するプレースメントテストにより、初級レベルと判定された者はコースを修了できない可能性がありますので、注意してください。
- 大学において優秀な成績を収めている者。

## 修了要件

1年コース: 20単位以上履修すると修了と認定され、修了証書が交付されます。

半年コース: 10単位以上履修すると修了と認定され、修了証書が交付されます。

## 申請可能な奨学金

詳細は募集要項をご覧ください。

## 出願方法

在籍大学の国際交流担当部署を通して出願書類を提出してください。

北海道大学まで書類を直接送らないでください。北海道大学への申請書類の

提出期限は、1年コースと半年コース(2021年秋入学)は2021年2月12日、

半年コース(2022年春入学)は2021年10月29日です。

\*半年コース(2022年春入学)の応募者は、2月ではなく10月に申請書類を

提出してください。

## 受入定員

1年コース: 40名

半年コース: 20名



Hokkaido is the northernmost region of Japan, consisting of one large island and 509 surrounding islands. Dotted the center of the main island are mountain ranges and impressive volcanoes surrounded by sweeping coastal plains. The islands' total land mass is 83,000km<sup>2</sup> which makes up 22% of the total land mass of Japan. Sapporo is known for its amazing food, unique history, natural beauty, and cosmopolitan character.

With its fashionable restaurants, cafe culture, and relaxed atmosphere, it's often rated as one of the most desirable places to live in Japan. Sapporo offers a high quality lifestyle with its perfect blend of bustling city life and the natural peace of the great outdoors.



北海道は日本の最北にあり、本島と509の離島で構成されています。メインアイランドの中心部は山岳地帯で、すばらしい火山が沿海の平野に囲まれています。総面積は83,000平方キロメートル、日本全体の22%を占めます。札幌はすばらしい食べ物、ユニークな歴史、自然の美しさ、国際的な雰囲気がある街です。おしゃれなレストラン、カフェの文化とリラックスした雰囲気があり、日本でもっとも住みたい街の一つに挙げられます。札幌は、賑やかな都市の生活と自然の安らぎが調和した質の高い生活を提供します。

# ACADEMIC CALENDAR 2021-2022

※2019-2020の行事を参考として示しています。

**Middle September / 9月中旬**  
Arrival, Settlement and Registration  
到着・各種手続き

**October 1 / 10月1日**  
Entrance Ceremony  
入学式

**September / 9月**  
Program Orientation  
コースオリエンテーション

**October 2 / 10月2日**  
Japanese Language classes begin  
日本語授業開始

**December 25 / 12月25日**  
Last Day of Classes before winter break  
冬季休業前授業最終日



**December 26 - January 3**  
12月26日～1月3日  
Winter Break  
冬季休業

**January 6 / 1月6日**  
Classes Resume  
授業再開

**February 6 / 2月6日**  
Last Day of Classes  
授業最終日

**Mid-Feb / 2月中旬**  
Cultural Activities  
文化活動

**9 September**  
九月

**10 October**  
十月

**11 November**  
十一月

**12 December**  
十二月

**1 January**  
一月

**2 February**  
二月

Sapporo Autumn Fest (Odori Park)  
サッポロオータムフェスト (大通公園)

Sapporo Marathon (Downtown Sapporo)  
札幌マラソン (札幌市内)

Sapporo Art Stage (Throughout the city)  
さっぽろアートステージ (札幌市内)

Christmas Market in Sapporo (Odori Park)  
クリスマスマーケット インさっぽろ (大通公園)

Sapporo Snow Festival (Odori Park)  
さっぽろ雪祭り (大通公園)

Sapporo International ShortFilm Festival (Downtown Sapporo)  
サッポロインターナショナル ショートフィルム フェスティバル (札幌市内)

Sapporo White Illumination (Odori Park, Ekimae-dori)  
さっぽろ ホワイトイルミネーション (大通、駅前通り)

## EVENTS IN SAPPORO



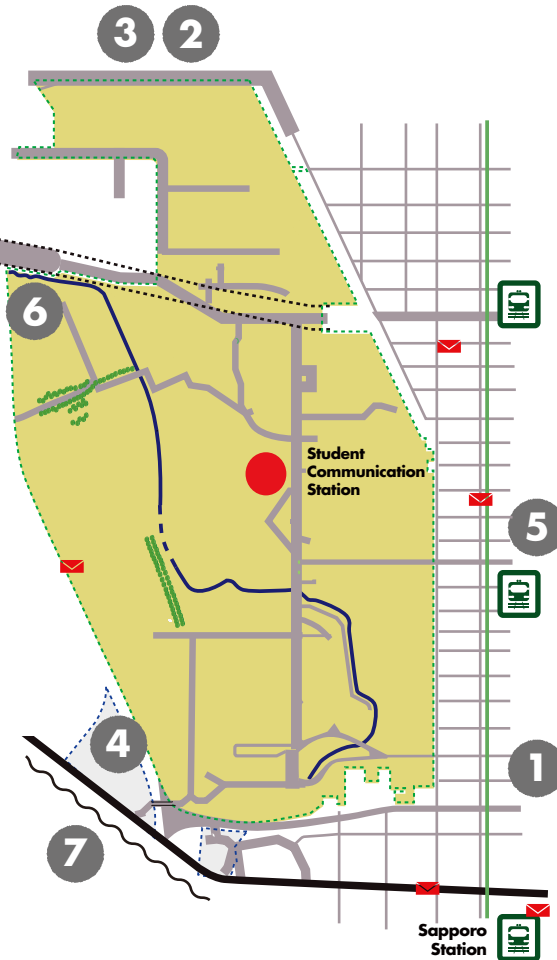


# ACCOMMODATION

Almost all of Hokkaido University's dormitories are located within walking distance from Sapporo Campus, and are fully furnished with net access. Our Institute for the Advancement of Higher Education can help organize initial accommodation for you, so that you don't have to worry about looking for a place to stay upon arrival in Sapporo.

ほっかいどうだいがく 北海道大学のほぼすべての宿舎は徒歩圏内にあり、家具が完備されています。 かいぐ かんび  
 北海道大学のほぼすべての宿舎は徒歩圏内にあり、家具が完備されています。  
 高等教育部は、皆さんの渡日直後の宿泊先の手配を  
 ます。高等教育推進機構は、皆さんの渡日直後の宿泊先の手配を  
 お手伝いしますので、皆さんは滞在先の心配をする必要はありません。

- 1 Hokkaido University International House Kita 8 East**  
 236 Room Men's Dormitory  
 Rent- ¥24,000~31,000 per month,  
 Utility charges - ¥8,000~25,000 per month
- 2 Hokkaido University International House Kita 23 Building 1**  
 86 Room Women's Dormitory  
 Rent - ¥22,000 per month,  
 Utility charges - ¥5,000~18,000 per month
- 3 Hokkaido University International House Kita 23 Building 2**  
 96 Room Women's Dormitory  
 Rent - ¥28,000 per month,  
 Utility charges - ¥5,000~16,000 per month
- 4 Hokkaido University International House Kita 8**  
 87 rooms for singles  
 Rent- ¥29,000 per month,  
 Utility charges ¥2000~14,000 per month
- 5 Sosei-Ryo**  
 21 Room Women's Dormitory  
 Rent - ¥4,700 per month,  
 Utility charges - ¥5,000~7,000 per month
- 6 Keiteki-Ryo**  
 40 Room Men's Dormitory  
 Rent - ¥4,700 per month,  
 Utility charges - ¥5,000~7,000 per month
- 7 Hokkaido University International House Fushimi**  
 87 rooms for single  
 Rent- ¥27,000 per month  
 Utility charges- ¥15,300~per month



- 1 北大インターナショナルハウス北8条東**  
 単身用 (男性用) 236 室  
 寄宿料 月額 24,000 ~ 31,000 円  
 光熱水料 月額約 8,000 ~ 25,000 円
- 2 北大インターナショナルハウス北23条1号棟**  
 単身用 (女性用) 86 室  
 寄宿料 月額 22,000 円  
 光熱水料 月額約 5,000 ~ 18,000 円
- 3 北大インターナショナルハウス北23条2号棟**  
 単身用 (女性用) 96 室  
 寄宿料 月額 28,000 円  
 光熱水料 月額約 5,000 ~ 16,000 円
- 4 北大インターナショナルハウス北8条**  
 単身用 87 室  
 寄宿料 月額 27,300 円 ~ 29,000 円  
 光熱水料 月額約 2,000 ~ 14,000 円
- 5 霜星寮**  
 単身用 (女性用) 21 室  
 寄宿料 月額 4,700 円  
 光熱水料 月額約 5,000 ~ 7,000 円
- 6 恵迪寮**  
 単身用 (男性用) 40 室  
 寄宿料 月額 4,700 円  
 光熱水料 月額約 5,000 ~ 7,000 円
- 7 北大インターナショナルハウス伏見**  
 単身用 87 室  
 寄宿料 月額 27,000 円  
 光熱水料 月額 15,300 円 ~

\* as of December, 2020

※2020年12月時点

February 12 to April 5  
 2月12日~4月5日

Spring Break  
 春季休業

April 8 / 4月8日  
 Classes begin  
 (Second Semester)  
 春学期授業開始

June 1 / 6月1日  
 University Festival (No class)  
 大学祭 (休講)

Mid-August / 8月中旬  
 Graduation Party  
 コース修了

August 8 / 8月8日  
 Last Day of Classes  
 授業最終日



**3 March**  
 三月

**4 April**  
 四月  
 Keiryu Koinobori (Jozankei Hot Spring Area)  
 溪流鯉のぼり (定山溪温泉)

**5 May**  
 五月  
 Sapporo Lilac Festival (Odori Park)  
 さっぽろライラック祭り (大通公園)

**6 June**  
 六月  
 YOSAKOI Soran Festival (Odori Park)  
 よさこいソーラン祭り (大通公園)  
 Hokkaido Shrine Festival (Throughout the city)  
 札幌まつり (北海道神宮例祭)

**7 July**  
 七月  
 Pacific Music Festival (Sapporo Art Park)  
 パシフィック・ミュージック・フェスティバル (札幌芸術の森)  
 Toyohira River Fireworks (Toyohira River)  
 豊平川花火大会 (豊平川)

**8 August**  
 八月  
 Sapporo City Jazz (Odori Park and Sapporo Art Park)  
 さっぽろシティジャズ (大通公園、札幌芸術の森)  
 Sapporo Summer Festival (Odori Park)  
 さっぽろなつまつり (大通公園)

2021-2022

# STUDENT VOICE 卒業生の声

These five students took the Japanese Language and Culture Studies Program(2019-2020). Find out what they have to say...

この5名の学生は、2019年～2020年に日本語・日本文化研修コースで学びました。コースや学生生活について聞いてみました。



## GYTIS MOCKUS

モツクス・ギーティス  
LITHUANIA / リトアニア

Studying in Hokkaido University was probably the most valuable experience in my life. Not only had I a chance to dig deeper into Japanese language and culture through the JLCSP program, but I also had a great opportunity to share the same interests with a very colorful spectrum of people from all over the world.

Even though 2020 was a challenging year for all of us, I think that the Hokkaido University community did a very professional job in conducting lectures online and providing support for any student's needs in a very short period of time. Both the professors and the administration showed great skill in adapting to any situation, which made me feel safe, cared about and very proud to be a part of the Hokkaido University community.

Besides studying, I also had a chance to participate in various events like giving a presentation about my country to the locals, parties for international students in the dorm, events in the university to celebrate Setsubun, and many more. Living and studying in Sapporo, being surrounded by so many nice people really made me feel at home from the minute I arrived. Not even the cold Hokkaido winters that everyone keeps talking about could ruin even a minute of my life here. I can't stress enough how grateful I am for this opportunity: if you are reading this and still feel indecisive as to whether you should choose Hokkaido for your study abroad, I can guarantee that you will not regret coming here.

北海道大学に留学するという経験は、多分、私の人生の一番貴重な経験だったと思います。自研生として日本語と日本の文化についてたくさん勉強しただけではなく、同じ興味を持っているカラフルな世界の人々とつながることができてよかったです。

2020年は多分、私たちにとってチャレンジの年だったかもしれないですが、北海道大学の先生方と事務担当者は、どんな場合でも、とても上手に順応して、できるだけ学生たちの手助けをしていました。私のためにいつも誰かがいたから、とても安心した留学生活を楽しむことができました。北海道大学は学生たちのために本当に頑張っていると感じたので、私は北海道大学の一員になって誇りに思います。

勉強以外にも多くの活動に参加できました。札幌の住民に自分の国について発表とディスカッションを行ったり、寮で留学生とパーティーをしたり、節分のイベントなどに参加できて本当に良かったです。

札幌に来たばかりの私はカルチャーショックなどのような感じが全くなくて、これは私の家のように感じられました。札幌はとても暮らしやすい所だと思います。その上、寮でほとんどの皆はとても優しく良い人たちで、仲良くできてとてもよかったです。北海道に来る前は、皆から「あそこは寒いよ」、「多分すぐ帰りたいよ」とよく言われました。しかし、北海道の冬は結構寒いですが、札幌や北海道で出会った人の心がどんな寒さより暖かいので、北海道に来なければよかったという後悔のような考えが全くありませんでした。このパンフレットを読んでいる人で、北海道大学に行くかどうかまだ悩んでいるのであれば、北大に来れば後悔がないと約束できます！



## HEO JEONGIN

ホ・ジョンイン  
KOREA / 大韓民国

While studying at Hokkaido University for a year, I was able to discover my potential. Through living independently and learning in other country, I was able to gain various experiences not only in academics but also in everyday life and responsibility.

When I first came to Sapporo, I was not confident about speaking in Japanese, and I was worried about how I would live alone. However, in the JLCSP class, I was able to communicate at the same level as my friends from various countries, so we were able to empathize with each other and gradually be accustomed to speak in Japanese language. At first, when I took the senior placement test, I was worried whether I could catch up with other classmates and class because I felt the level was much higher than I thought. But the teachers in charge of the class at the JLCSP were always able to explain the difficult issues clearly and, through group work, I was able to participate in the class in a way that would be the most enjoyable in my life. Thank you.

私は、北海道大学で1年間留学しながら、自分の潜在能力をみだすことができました。母国ではできなかった一人暮らしや他国での学びを通じて、学問的な上達だけではなく、料理や掃除など、生活においても様々な経験を積むことができました。

最初に札幌に来た時の私は、日本語で話すことに自信がなく、これからどうやって一人で生活していくか不安を抱えていました。しかし、日本語・日本文化研修コースの授業では、様々な国から来た友達と同じ立場で日本語で交流することができるため、お互い共感しながらコミュニケーションし、少しずつ日本語になじんでいくことができました。最初、上級クラスのプレシメントテストを受けた際も、水準がかなり高く、授業にうまくついていけないかと心配していましたが、日本語・日本文化研修コースの授業を担当している先生の方々が、常に分かりやすく説明してくださいました。難しい論題についてはグループワークを通じて、クラスメイトのみながら協力するという形で授業に参加することができたので、人生で一番楽しく日本語を学ぶことができたと思います。



## ZHU QICHEN

シュ キシン  
CHINA / 中国

The one-year exchange program at Hokkaido University was an unforgettable experience in my life.

I originally chose Hokkaido University because I was interested in Hokkaido. But when I really came to Hokkaido University, I found that this school is the same as the city — beautiful and fascinating. I had a lot of interesting lessons here, the teachers are distinguished, the course is very interesting, and the communication with students also opened up my vision. I have had an abundant harvest.

My study life in Hokkaido University will be my treasure forever. In the future, I believe this experience will also give me the courage and strength to move forward.

北海道大学での留学生活は面白くて印象深かったです。この一年間の留学で、日本語の能力だけではなく、いろいろな人との付き合いの中で、成熟な大人へもう一歩進んだように思いました。

もしこの一年間の収穫を一言でまとめると、私は「多文化交流ができた」ということだと思います。チームワークの増加・異文化間交流・他の文化に対する理解が得られたこと、コミュニケーションスキルが身につけられ、視野が広げられ、多文化に対する寛容性・柔軟性を高めたように感じました。

通訳は文化の間にかけた橋だと思うので、私はこれから通訳を勉強して大学院に進学していきたいです。その夢を実現するために、これからもここで勉強になったことと自分の能力を活用して、世界各国の文化交流に役に立ちたいと思います。そして北大での留学生活の思い出も、自分の永遠の掛け替えのない宝物として、心の中に刻んで進んでいきたいです。





## KRAMER PAUL JOHANN

 **ポール クラマー**  
GERMANY/ ドイツ

In the blink of an eye, a truly wonderful year has passed since I started my studies at Hokkaido University. I enrolled in the JLCS Program not only to improve my Japanese language skills, but also to meet different people from all around the world. The year I spent in Sapporo has genuinely become one of my most treasured memories.

Through Hokkaido University's Japanese language courses, I have been able to greatly improve my knowledge about the Japanese language. Not just my ability to write on an academic level, but also my ability to talk about complex topics as well as my Japanese in general have improved tremendously. Furthermore, I have been able to choose a variety of lessons according to my own skills and interests, which gave me the opportunity to grow on a broader academic level as well. However, the most important part were the friends I made along the way on this one-year journey. Together with people from all over the world I enjoyed the unparalleled beauty of Hokkaido. Going to an izakaya for the first time, enjoying Sapporo's unique Snow Festival, or just having a fun time at the beach — I'm more than happy that I was able to enjoy it together with my friends. Through this one year my outlook on life has changed and I've been able to understand myself and my goals better.

That's why I highly recommend to all of you who are thinking about coming to Sapporo and Hokkaido University: Come and experience this journey yourself! You won't regret it!

北海道大学に留学し始めてから、本当にあっという間に1年間が経ってしまいました。自分の日本語能力を向上させるためだけではなく、様々な背景を持つ人々と出会うために、北海道大学の日本語・日本文化研修コースに参加してきました。札幌で過ごした1年間はまさに自分の人生の最も大切な思い出となりました。

北海道大学の日本語・日本文化研修コースを通して、新たな知識がたくさん得られ、科学的な文章を書くなり、難しい問題について話すなり、自分の日本語能力が非常に上達してきたと思います。その上、自分の興味や実力に合わせて様々な授業が自由に選べ、学術的な面でも私は成長できました。しかし、一生忘れられない最も大事なことは、この1年間で出会った友達だろうと思います。北海道ならではの自然をいろいろな国からの友達と一緒に楽しむことができました。初めての居酒屋や札幌の美しい雪まつりに行ったり、ビーチで遊んだり、この友達と一緒に過ごせば本当に嬉しかったです。

この1年間の経験では私の視野がとても広がって、自分自身のこともわかってきたと思います。北海道大学に留学したいみなさんも、このような経験を是非試してみてください！



## GODAKURU PATHIRANNEHELAGE MALEESHA

 **マリーシャ パティラナ**  
Sri Lanka/ スリランカ

"Why Hokkaido?" "Hokkaido is so cold!" "It's impossible if it's cold in Hokkaido!" These were the opinions of the people around me when deciding where to study next time. I answered, "Well, if it's so cold, I definitely want to live there!" I was worried if I could really challenge myself, but when I got to know Hokkaido, I felt that Hokkaido was the best. Every day felt like a walk in the park, and the year at Hokkaido University, which I couldn't think of as a university, went by really quick. The first winter of my life was in Sapporo. Even though it's cold, it's okay if you wear proper clothes, but there are times when you have to be careful about how you walk. It was very interesting for me, who had no experience of winter or snow.

The Japanese language class is a very useful class for the future. By applying the Japanese language I have learned so far in a wide range of fields, I was able to improve my Japanese proficiency more than I expected, without realising it. The "study of textbooks" that I have been using for a long time has completely changed, and I now understand how to study Japanese in the future. I didn't have to worry about the class at all. The teachers and administrative staff were very kind and helped me immediately if I had any problems. I enjoyed various things other than studying. It was really painful for me to have an online class in the second half due to the corona pandemic, but that was also a good new experience. I made a lot of friends and learned what it means to be multicultural. It was a study abroad period in which each person understood their values well and taught me what kind of consideration they had for the other person.

I will never forget my time at Hokkaido University. I'm sure I'll come see you again someday, so please wait. I really love Sapporo and Hokkaido University from the bottom of my heart. I hope everyone studying at Hokkaido University will have a fun study abroad life!

「どうして北海道なの?」「北海道ですごく寒いよ」「北海道の寒さだと無理!」以上は今回の留学先を決める時の周りの人の声でした。「そっか、そんなに寒いならぜひ暮らしてみたい」と答えましたが、本当に挑戦できるかどうか心配でした。しかし、北海道のことを知ったら、北海道が一番だという気持ちになりました。毎日、公園を散歩しているような気持ちで、大学とは思えないほどの北大での1年間は本当にあっという間でした。人生で初めての冬は札幌でした。寒いと言っても、適切な服装があれば絶対大丈夫ですが、歩き方には気を付けないといけません。冬や雪の経験が全くない私にとっては、それは非常に面白かったです。

日本語の授業も将来に大変役に立つ授業で、今まで学んできた日本語を幅広い分野で活かすことによって、知らず知らずのうちに思ったより日本語能力を上達させることができました。ずっと使いつづけてきた「教科書の勉強」がすっかり変わって、これからの日本語学習はどうすれば良いかということがよく分かりました。授業のことで心配することは全くなかったです。先生たちも、事務員さんたちもすごく優しく、困ったことがあればすぐ助けてくれました。勉強以外の様々なことを楽しみました。コロナ禍で後期はオンライン授業になってしまったことが本当に心苦しかったですが、それもまた新たな経験としてよかったです。友だちもたくさんでき、多文化共生というのはどういうことかということもわかりました。人それぞれの価値観をよく理解し、相手への配慮はどのようなものかを教えてくれた留学期間でした。

北大での記憶は一生忘れられません。いつかまたきっと会いに来るから待っていてね。本当に心の底から札幌や北大のことを愛しています。これから北大で勉強するみなさんも楽しい留学生活が送れますように！



HOKKAIDO  
UNIVERSITY

# CONTACT

---

---

**Institute for the Advancement of Higher Education**

Hokkaido University  
Kita 15, Nishi 8, Kita-ku, Sapporo 060-0815 JAPAN  
E-mail : [jlcspp@oia.hokudai.ac.jp](mailto:jlcspp@oia.hokudai.ac.jp)  
Phone : +81-11-706-8058  
Fax : +81-11-706-8067

JLCSP



<https://www.global.hokudai.ac.jp/>